

ใต้เพชรพระองค์เจ้าวรานนท์ฯ ตื่นหมดแล้ว

ศาลฎีกาจำคุกตร.ผู้พิพากษาหัวหน้าศาล

เริ่มลงสำนวน2แสนพลิกคดี

อาทิสรา-จิรนิทน์ร่วม'เตลีทีวี'

รับบริจาคตามเมืองนนทบุรี'อุทกภัย'ขึ้น

พยาบาลส่ง

แจ้งจับ

แพทย์

ทำอนาจาร

แนวหน้า'เตลีทีวี'

เตลีทีวี

ฉบับที่ 6244 ประจำวันพุธที่ 28 กันยายน พ.ศ. 2509 ราคา 1 บาท



หนุ่มรับใช้ในวังจนมุมสารภาพ

ได้คืนมากกว่าที่แจ้งหาย

เครื่องเพชรของพระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวรานนท์ธวัช ที่ถูกโจรกรรมได้คืนหมดแล้ว ตำรวจกองปราบปรามจับ □ อ่านหน้า 16



พบเบื้องหลังยิงทั้ง 3 'เสีย' ใหญ่ดับการจี้

สงสัยฆ่า-หักหลังเกี่ยวกับตัวของเดือน!

คดีลอบยิง "สามศพ"

ที่ ศรีราชา เริ่ม คดี คลาย ออกแล้ว การสืบสวน สอบสวนมุ่งไปสู่ประเด็น □ อ่านหน้า 16

สามพยาบาล

ไม่ถูกจับหมอบ พยาบาลสาวกรรชา ผู้ตรวจราชการ จัง หัก - สุราษฎร์ธานี แจ้ง ตำรวจ □ อ่านหน้า 16



แม่และลูกน้อยอีก 6 ชีวิตมองดูบ้านที่เคยอยู่

กลายเป็นซากหักพังอยู่ในกองไม้ซึ่งถูกน้ำท่วม พัดพามาจากทุกสารทิศ ภาพนี้ถ่ายขึ้นเมื่อวันก่อนหลังจากน้ำลดลงแล้ว



รับมอบเงินสิ่งของที่บริจาค

ตามคำเรียกร้องชาวเมืองนนท์

ยอดเงินบริจาค

จากประชาชน นนทบุรี เตลีทีวี ถึง 418,488.85 บาท □ อ่านหน้า 2

น้ำใจอันเปี่ยมด้วย

เมตตา ของพี่น้องชาว ไทย ที่มีต่อผู้ประสบ- อุทกภัย ยังคงเลื่องลือ อย่างไม่มีที่สิ้นสุด ส่วน สามัญชนที่บุคคล ไทย- □ อ่านหน้า 2

นั่งหมอนี่.วี

ไฟไหม้บ้าน

เมื่อวานนี้ (ที่ 27) 19 น.เศษ ได้เกิดเพลิงไหม้ □ อ่านหน้า 2



ดร.ชัยประภา มพคณ

ถูกศาลฎีกาพิพากษาขึ้นให้จำคุก 4 ปีเมื่อวานนี้



ผู้แทนบริษัทประกัน

ล.จักรวาล

บินด่วนมาดิ่งอาภรณ์ไปทำงาน!

ผู้แทนบริษัทประกันนางสาวจักรวาลบินด่วนมาเมืองไทย ตามตัวอาภรณ์ไปทำงานให้กับบริษัทประกันชื่อดังครั้งหนึ่ง ขณะนี้ตั้งมั่นในการประกันมา 15 ปี อาภรณ์ปฏิบัติหน้าที่ □ อ่านหน้า 16

ศาลฎีกาจำคุก

ดร.ชัยประภา 4 ปี กรณี ดร.ชัยประภา มพคณ อดีตผู้พิพากษาหัวหน้าศาล และอดีตผู้พิพากษาในกองทัพบก □ อ่านหน้า 2



☐ อ่านท่อนหน้า 16

ກາຣະສິງເສີຣັມ

□ 8578

บทความของเราเพิ่มความเห็นเพิ่มต่อไปว่า



ก่อนที่ศาลาจะมาจะเริ่มขึ้น นายกรัฐมนตรี

□ อ่านก่อนหน้า 1

อุบัติเหตุอาจลดลงน้อยลงไป เพราะถนนหนทางดี
การกวาดขยะบนถนนของเจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ คนขับ
รถบรรทุกวิ่งและมีความชำนาญมากขึ้น แต่บริการ

□ เวียดนามใต้เปิดประชนสภาพว่าง ๆ

ที่ประชุมสภาฯ ทำหน้าที่ชี้แจงโครงการ เพื่อให้เกิดความร่วมมือ
ใหม่ที่เป็นประโยชน์ เมื่อสภาฯ ได้วางรัฐธรรมนูญ แล้วก็จะ
เสนอต่อคณะทหารที่ปกครองประเทศอยู่ คณะทหาร มีสิทธิ
ประจักษ์กติกายในกำหนดเวลาหนึ่งเดือน การประจักษ์นี้กระทำไป
เมื่อเดือนธันวาคม 2 ใน 3 ปีถัดกัน

กำหนดเวลาที่สภาทำหน้าที่ทางรัฐธรรมนูญระยะ 6 เดือน
ก่อนที่ทางรัฐธรรมนูญฉบับใหม่จะออกบังคับใช้ทั้งรัฐบาล และรัฐ
บาลมีเวลาอีก 6 เดือนที่จะดำเนินการแบ่งปัน อำนาจนี้จึงจะพอดี
ไว้เป็นกฎหมาย.

กับผู้โดยสารในด้าน มารยาทคนกระเป๋ายังไม่ตีเท่าที่ควร
และก็มีสิ่งหนึ่งซึ่งก่อความรำคาญให้แก่คนผู้ให้บริการนี้
ไป ก็คือการช่วงชิงผู้โดยสารตามสถานีขนส่งต่างๆ ซึ่งเป
ไปอย่างถูกต้องและสะดวกมารยาท

นอกจากนี้ เราไม่ควรกล่าวด้วยว่า กิจกรรมที่เกิดขึ้น
ก็เป็นสิ่งที่ทางความมั่นคง ควร เฝ้าระวัง สอดส่องให้หนักขึ้น ก
รวมกันไปด้วย ทุกวันนี้นับทางหลวงทั่วไป รถแท็กซี่ไปเพ
ทั้งวันจวนไร้วี่แวว รถมอเตอร์ไซด์และแท็กซี่วิ่งขวักไขว่ย่ำ
กล่าว นั่นเพื่อให้ได้รายละเอียดมากที่สุด เพื่อจะได้มีภาพที่เร
จากเจ้าหน้าที่ต้องเสียใจเราจริง ยิ่งตกถึงถนนจริงๆแล้ว แท
นี้จะมีคนค่อนข้างน้อยอยู่แถวๆเวลาเลิกสอย เพื่อแบ่ง เวลาไปงานเ
รับผู้โดยสารที่เพิ่มมากขึ้น นับได้ว่า นอกจากจะมีนักกฎจ
ต้องร้องท้อถอยมากขึ้นที่เกาะขึ้นแก่น้ำโยธยาและเทพี สันถิ์ถ
...

เคยมีผู้เสนอให้ทางการ ออก กฎหมาย รวม แท้
 สาธารณะเข้าเป็นรูปบริษัท เพื่อความสะดวกและรัดกุม

การควบคุมคนขับ ข้อเสนอนี้
 เราเห็นด้วยอย่างยิ่ง เพราะ
 คนขับคนไหนไม่มีมารยาท

ในการใช้ทองถนอม ขัณฑ์

อย่างน่าฉงนงงงวย
โดยลารที่ประสบ เหตุการณ์

ว. ๖ กว ย □ อ่านต่อหน้า 15



"เรือใบ" เสด็จ

□ คำนี้ จอมพลถนอม กิตติขจร นายกรัฐมนตรี และ ท่านผู้หญิงจัน จิตดิษฐ์ เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารค่ำ พลเอกเนวิน ประชานสถาปนาปฏิวัติแห่งสหภาพพม่า ที่บ้านรับรองรัฐบาล แคมป์แห่ง เมืองชลฯ --- □ บ่ายสี่โมงครึ่ง พลตำรวจตรี สงวน จิตกลางาน ผู้บัญชาการตำรวจภูธรภาค 1 แยกประเภทนิมนต์ให้แก่นายสิบตำรวจใหม่ ที่ห้องประชุมโรงเรียนตำรวจนครบาล แจ้งปลาทูของเจริญ! --- □ สิบโมงเช้า ลอร์ดแมรี ชำนาญ ชูชูรุณี ไปเปิดศูนย์พักพิงหมอน้อยใจเยาวราชอำเภอปทุมวัน ที่จุฬาลงกรณ์ซอย 7 ถึงบรรดาภรรยาจะไม่เห็นเหมือนสวนสามพราน ก็พอกระหือระแหงก็กลับกลับกลับ --- □ วันที่ พระธรรมปาโมกข์ เจ้าอาวาสวัดราชผาติการาม เจริญพรธรรม มิ่งพระพร กอบ 5 รอบ ศิษยานุศิษย์ทำบุญเลี้ยงฉลอง พลเอกกรวย สุทธาภิสิทธิ์ "คิมอง" ร้องนำให้ชาวหลวงสวนไปร่วมการกุศลโดยพร้อมหน้ากัน --- □ ผู้ตรวจการนิเทศสร้างตนเอง ยอดปทุมเทวภิบาล ถวายสวาทกับบ้านเก่าเสียแล้ว เจ้าภาพทั้งพลเสวกพระอภิธรรมที่วัดมกุฏกษัตริยารามจนกระทั่งถึงวันเสาร์ รุ่งขึ้นวันอาทิตย์ [ที่ 2 ค.ศ.] บ่ายสองโมง บรรดาภรรยา สวรรค์จึงเจริญ! --- □ ถวายสวาทกับบ้านเก่าอีกราย คุณแม่ละมุด เกษปถาย เจ้าภาพทั้งพลเสวกพระอภิธรรมที่บ้านวัดท่าพระ หลังวัดใหม่เพ็ญพรต มิ่งพร --- □ มะวันนี้ ศิษย์เก่า ร.ร. สายบุญญา รุ่น 2474 มี ประเทยัก ขาตบพร เป็นหัวเรือใหญ่ ไปทอดกฐินที่วัดมกุฏกษัตริยาราม

จากงานฉลองวันเกิดพลเรือเอกเจริญ เจริญพรธรรม มิ่งพระพร พลโทสมณะมิทรา ทว. บางนา เมื่อวันพุธที่ 26 ก.ย. 09 ในภาพ รองแม่ทัพเรือกำลังกล่าวคำอวยพร



[ข] ประดิษฐ์ สืบค้นความ...
[จ] เจริญ และ...
[ก] จ.สงวน จ.ประ...



อ.กิตติ ร.ม.ค. เจริญ...
วันพฤหัสบดีที่ 26 ก.ย. 09



[ข] นาวาโท...
[จ] ร้อยตำรวจเอก...

มาแล้ว



เบญจขมด่วน

แฟฟไฟต์ 1966

ปิศาจเหล็ก ของชาวเมือง

เพราะ - แฟฟไฟต์ มีคุณค่า น่าใช้

เพราะ - แฟฟไฟต์ มีระบบการขับเคลื่อน

เพราะ - แฟฟไฟต์ มีอะไรที่ทุกบ้านต้องมี

จึงอยากให้คุณเห็นหน้า มีหัวใจที่ขบขัน

เบญจขม และ สังคอง แฟฟไฟต์ ด่วนที่

บริษัท ร.ส.ท. ยานยนต์ จำกัด

301-3 ถนนเจริญกรุง พระนคร โทร. 26651-4

โรงเรียนฝึกพูดภาษาอังกฤษ

คึกบริษัทยุโรปเอ็กซ์พอร์ต ชั้น 3

46/7 ถนนเพชรบุรี, สะพานอมรราช

[ตรงข้าม โรงเรียนสตรีประเสริฐวิทยา]

เป็นสถาบันสอนภาษาอังกฤษแห่งเดียวที่ได้รับเกียรติให้เป็นศูนย์สอนและอบรมพนักงานประจำของบริษัทต่างๆ ถึง 9 บริษัท คือ บริษัทเชลล์แห่งประเทศไทย, บริษัทกิตติพัฒน์, บริษัทอินทรี, บริษัทเอสเอซีเออี, บริษัทแอ่งไทย, บริษัท เอฟ. อี. ซอติ, บริษัทเอสเคทีเอ็น, บริษัทวิทยุการบินแห่งประเทศไทย, บริษัท เอส.เอส. แอนด์ คาร์ก จำกัด และ ธนาคารพาณิชย์แห่งแรก

แล้วท่านทำใจไหมกับนักเรียนเสียแต่บัดนี้?

ขณะนี้กำลังเปิดรับสมัครนักเรียน [Beginners]

เรียนวันอังคาร และวันพฤหัสบดี เวลา 17.15 น. ถึง 18.15 น.

เปิดเรียนวันอังคารที่ 4 ตุลาคม 2509 นี้

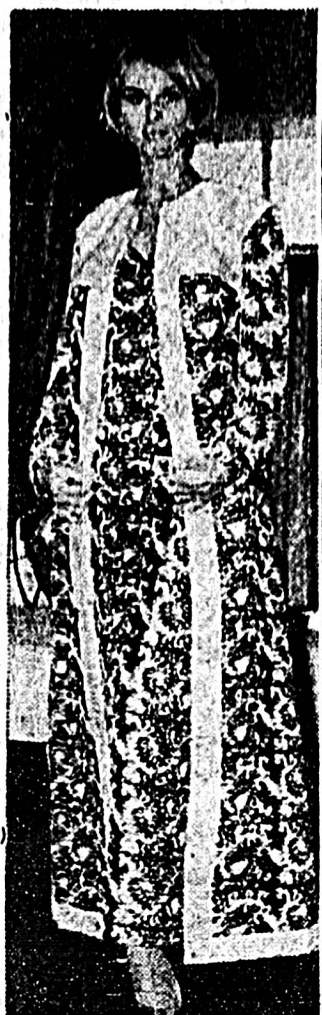
สอนโดยอาจารย์ชาวต่างประเทศล้วน

โทร. 74872

[ถ้าท่านโทรแล้วไม่มีคนรับสายหมายถึงโทรศัพท์เต็ม โปรดติดต่อได้ที่ [เรียน]

[illegible]

เป็นอีกชุดหนึ่งซึ่งทูลหา
และลงนามของ 'ไมกิลาน'
นักออกแบบเสื้อมือของฮอง
กง ซึ่งการันตีโดยร่วมกับโรง
แปรรวม นามาส่งที่ 'ทอ
มิกาลา' เมื่อเร็ว ๆ นี้ [ลง]
เป็นทรงเหมือนแหวนแก่กลับ
ที่ชื่อ รอยซ์ฮัวโจ ฮัวโจแห่ง
โรงเรียนสอนเด็กหนุ่ม 'ศรีจีน'
ทว่าต้นเสียงออกแบบและทอ
แถบ โดยให้ถูกใจอาชีพ
สุวรรณ เป็นผู้แต่งแบบใน
รายการ 'จักรวาลแฟชั่น' ทาง
ทีวี ช่อง ๕



□ น้ำพริกมะเขือพวง

● **เครื่องปรุง** มะเขือพวงสดๆ ๑ ผลหั่น ๑ ถ้วย
น้ำปลิก้าหมัก ๑ ถ้วย, ปลากระป๋อง ๑/๒ ถ้วย, กระเทียม ๑ เมล็ด
ประมาณ ๒ ช้อนโต๊ะ, กระเทียม ๑ ถ้วย, พริกขี้หนูเม็ดใหญ่
๑-๒ เมล็ด, พริกขี้หนู, มะนาว, น้ำตาล, น้ำปลา

● **วิธีทำ** โรตกระเทียมให้ละเอียดคั่วกับ
มัน ใส่น้ำปลากระป๋องให้ทั่วกัน ใส่พริกขี้หนู ๔-๕ เมล็ดลงบน
พองแตก ใส่มะเขือพวงให้เม็ดพริกขี้หนู พองทั่วๆ พริกขี้หนู ๑



■ ผอมเรื่องหลักเกณฑ์การใช้ NEITHER

□ **วันนี้** เป็นการตอบคำถาม โดย
บ้านปากน้ำ เป็นครั้งสุดท้าย สำหรับปัญหาเทิด
 เกียรติการใช้ either...or และ neither...nor ตาม
 ที่เธอขอมา และตามที่ผมสัญญาไว้ในท้ายของ
 ฉบับวันอาทิตย์ที่ผ่านมาไปหยกๆ

พูดอย่างกว้างๆแล้ว คำ neither อยู่ไหน อย่างไรให้
เกิดคำหรือข้อความอันสลับกันขึ้น และทำให้ประโยคนั้นเป็น
ประโยคปฏิเสธทั้ง 2 ทวิหรือ 2 ข้อความนั้นๆ neither อาจจะ
ใช้มีคุณสมบัติทั้งประกอบนามก็ได้ เช่น

Neither man has come to see me.
 “คนหนึ่งคนใด (ในสองคนนั้น) ไม่ได้มาหาผม”
 Neither accusation is true.
 “ข้อหาทั้งสองนั้น ไม่มีข้อหนึ่งข้อใดเป็นจริง”

សិប្បកម្ម ឆ្នាំថ្មី បរិច្ចាគ ប្រែប្រួល

แฟรงค์ ฟร็อมม

On neither side of the road are there any houses.

“ท่าสองฟากถนน ไม่มีบ้านใด ๆ ตั้งอยู่เลย
ไม่เว้นฟากหนึ่งฟากใด”

คณะสังเขตจากที่ประชุมคงได้ว่า ในกรณีนี้ neither หมายถึง not one nor the other หรือ not either นัยหนึ่งก็ “ไม่ใช่เธอคนนี้ และก็ไม่ใช่นักนี้ด้วย” “ไม่เป็นอย่างนั้น และก็ไม่ใช่ออย่างนั้น” “ไม่ใช่คนนั้น และก็ไม่ใช่นกนั้น” อะไรทำนองนี้แหละครับ

neither อาจใช้เป็นสรรพนามโดยตัวมันเองโดยๆ ก็ได้ เช่น
Neither had arrived at the office.

“ทั้งคู่ยังไม่ได้มาถึงสำนักงาน”
He made two proposals and neither was accepted.

“เขายื่นข้อเสนอมไปสองข้อ และทั้งสองข้อ
นั้นไม่ได้ถูกรับไว้” [หมายถึงถูกยกออกบังคับ]

Neither of the boys can drive a car.
 “หนุ่มทั้งสองนั้น ขับรถไม่เป็นด้วยกันทั้งคู่”
 สังเกตให้ดี ความหมายของ neither ในกรณีนี้เท่ากับ
 not the one and not the other of two ก็ระหว่าง 2

คน (หรือ 2 อย่าง) คนนี้ไม่ใช่ และคนนั้นไม่ใช่, อย่างนี้ก็ไม่ใช่ และอย่างนั้นก็ไม่ใช่ พุทฺธภาษิตคือ “ไม่ใช่ทั้งสองอย่าง” นั่นเอง

neither ไร้เป็นสนิมรานเชื่อมกำหรือวลี หรือประโศกเจ้า
ก๊วยอันก็โก๋ และเจอปะรกกัแล้ว อะก้องมี nor ทานมาจริงกั
กัในรูปประโศกค่อป็น

They sat gloomily at the table and neither
ate nor drank.

“พวกเขานั่งจับเจ้าเขาสีมอยุ่ที่โต๊ะ และทำ
“ไม่กินหรือคิมอะไรเลย”

The B-girls neither Laughed nor Sang.

“แม่สาว ๆ ประจำบ้านเหล่านั้น ไม่หัวร่อต่อ
กระซิกกัน ทั้งไม่ร้องรำทำเพลงอีกด้วย”

neither ใช้เป็นกริยาวิเศษณ์ก็ได้ และในกรณีเช่นนี้มักจะ
ต้องมี nor ตามมาข้างหลัง เช่น

Chirand is neither here nor there.

“จรรยาหม่อมฉันได้อยู่ที่นั่น และก็ไม่ได้อยู่ที่นั่น
ด้วย”

Whether the book is printed we neither know nor care.

“หน้าสื่อเล่มนั้น จะพิมพ์แล้วหรือเปล่า เรา
ไม่รู้อีกทั้งก็ไม่ใส่ใจด้วย”

ทั้งหมึกขาวนั้นเป็นผลิตภัณฑ์จากวังฯ ซึ่งหมึกขาวของพระองค์
 ใช้อำนาจในการใช้และการแนะนำของคำนี้ ก็ยังมี พอสละคว
 อย่างไรก็ตาม ผมอยากกล่าวเพิ่มเติมอีกว่า ในกรณี neither
 ไร้นั้นผมคิดว่ามันจะอยู่ตามไร้นักการเมืองที่เป็นเอกพจน์
 ดังนั้นจึงจำเป็นต้องมีบริบทที่เป็นเอกพจน์ด้วย ทั้ง ๒ คำก็ดูอย่าง
 ผมโดยทั่วไปแล้ว คือ

Neither man has come to see me.
Neither accusation is true
แต่ทั้งนี้ ในรูปประโยคอื่น ซึ่งคิดแยกไปจากตัวข้างข้าง นั้น



ชีวิตหากได้ผจญอะไรๆ มามาก
ก็มักจะพบบทเรียนมากเช่นกัน

-- ก่อนที่เขาจะได้อำนาจ
รับเลือกให้เข้าไปนั่ง
เก้าอี้ในตำแหน่งนายก
เทศมนตรี ในฐานะผู้
นำของท้องถิ่น เขามา
จากไหน -- ??

ชีวิตของเขามีสิ่งที่
น่าสนใจอยู่หลาย อย่าง
จากข้างหลังชีวิตของเขา
เราได้ ทบทวน แท่งความ
จริงข้อหนึ่งที่ว่า คนเรา
หากควรเดินไปก็อย่า

บวก แต่อีกครึ่งหนึ่งหวังจะวางหรือไม่ว่ารู้ววย อันเป็น
เสมือนมีคลองลม ซึ่งเขาได้ประภาคารณ์มาแล้ว
จนเกือบจะเอาชีวิตไม่รอดจากการถูกตามล่า ความ
หลังครั้งนี้ยังคงทรมานหัวใจเขาอยู่เท่าทุกวันนี้ และ
จากกฎความจริงที่อยู่คู่กับโลกอย่างเงิบ. ยึดมาจอนั้น
ชีวิตของเขาเวลานี้จึงอยู่อย่างผู้หันมามีตลอดเวลา..
เขา...ขอทราบว่านี่คือ นายสมชัย โกศลัตถ
นายกเทศมนตรีเทศบาลตำบลพินมั่งสาหาร อำ
เภอฟินมั่งสาหาร จังหวัดบราขธานี

สมชัย โกศลวิตร เกิดเมื่อ 43 มี.ค. ณ เมื่อวันที่ 17
 มีนาคม พ.ศ. 2465 ณ ตำบลเรืองใน อำเภอเรืองใน จังหวัดอุบล
 ราชธานี เป็นบุตรคนที่ 3 ในจำนวนบุตรทั้งหมด 5 คนของนาย
 ทองคำ นางพร้อม โกศลวิตร ซึ่งมีอาชีพทำ ข

ชีวิตในวัยเยาว์ของเขาเต็มไปด้วยความวุ่นวาย เนื่องจากบิดาเขาพยายามผลักดันให้เขาไปทำการศึกษาอยู่ที่ต่างประเทศจนกระทั่งถึงวัยที่ 10 ปี บิดาเขาถึงแก่กรรมไปเสียแล้ว และไม่มีโอกาสศึกษาเล่าเรียนเป็นอันขาด จนกระทั่งเขาได้มาเรียนที่โรงเรียนประจำที่บดลงแล้วจึงได้จบการศึกษาในระดับประถม ซึ่งสมัยนั้นมีการศึกษาในระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 เท่านั้นที่บังคับให้เข้าศึกษา ต่อมาในโรงเรียนมัธยมประจำจังหวัด คือ โรงเรียนเบญจมมาหาวัน เขาก็ศึกษาอยู่ในระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 ที่มีทั้งสิ่งจำเป็นพร้อมบริบูรณ์ ระหว่างนั้นเขาก็เรียนวิชาเป็นนักกีฬาด้วยและเป็นการของโรงเรียน สมัยนั้นเขายังได้มีโอกาสเงินค่าเล่าเรียนให้กับโรงเรียนเป็นอย่างดี

เพื่อส่งเสริมการศึกษาขั้นมัธยมถึงมัธยมศึกษาในระดับให้เด็กสงคราม
ในโตเกียวโดยมีกิตติภาพกับฝรั่งเศสและเยอรมนี การมีบ้านเมืองโดย
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระราชินีนาถ เป็นอุปนิสัยอันดี
รวมทั้งการปกครองที่สงบเรียบร้อยของบ้านเมือง ซึ่งสามารถส่ง
ไปศึกษาต่อตามความสมัครใจของเราได้ จึงทรงโปรดเกล้าฯ ให้
ข้าพเจ้าพร้อมด้วยครอบครัวซึ่งก่อนนั้นฐานะทางครอบครัวใน
ขณะสงครามต้องเผชิญทุกข์ยากลำบากมาตลอดทุกวันนี้ ทุกคนรวมทั้ง
ข้าพเจ้าต้องขวนขวายระดมเงินทองเพื่อความอยู่รอดของชีวิต จนกระทั่ง
สงครามสงบลงฐานะของครอบครัวก็ยังไม่มีอะไรดีขึ้น และยังต้อง
เดินทางไปหาตัวข้าพเจ้าไป

[illegible]

ชีวิตของการบริหาร สังกัศนน์บ้ำไม้ กอนนั้น เถม ไป ด้วย



ԵԺՏԻՄ

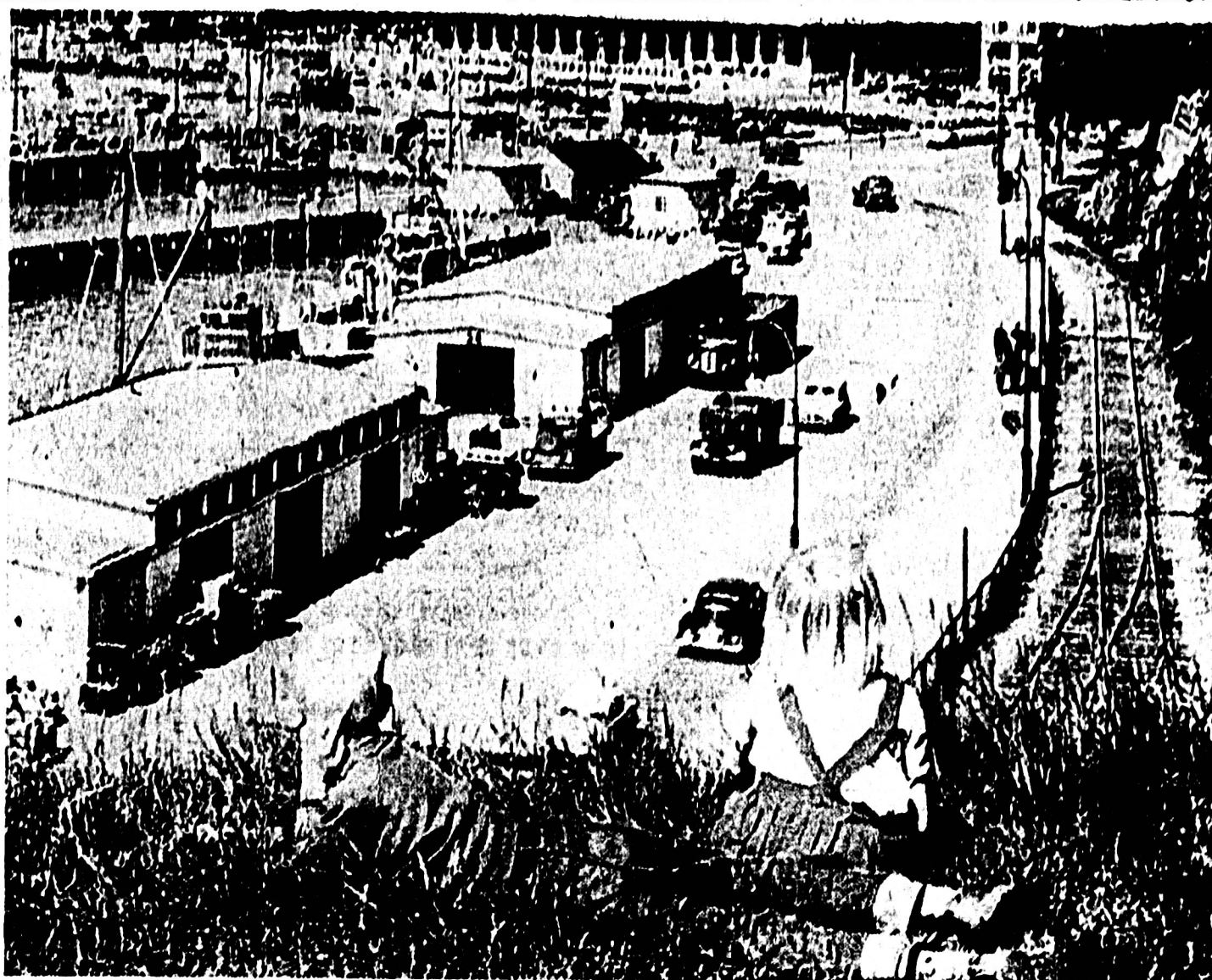
ไพร่พวกที่ตีเปิดข้างหน้า
ข้างหลังเยอรมัน...ทั้ง
วันและกลางคืน

[illegible]

ท่านผู้ประสงค์ไปรับ
โปรดไปรับ
ได้แล้ว...

**รับ
จ้าง**

-



-2-

๑) ในตอนเช้าที่ตย. มีหนังสือ



□ อ่านคํ่าหน้า 11

เบ๊อิง ข้าง **๓๕** **โรงคั่วกาแฟ**

จิราวัณ เบียร์คิน ควบคุมการตลาด เนื่องจากบรรณาการ
ของห้องครัวที่ดี เราปฏิเสธอาหารและการพักผ่อนนอนการ
ปกติ และกันแต่โครงร่างซึ่งอื่นจนเหลือรื้อถึง ลิข ทรัพย์
เลอรั่ คังโหวทท์เรียกจิกรแพทย์เป็นกาว่าน

ตัวผมขอคิดหุวกยังคงมุ่งมั่นอยู่ว่า นักวิจัยเชิง
กนาจารย์ผู้มีแกมทีซมพู เฮลวีส เพรตลีย์ แอบแต่งงานกับใคร
แล้วหรือสัก เพราะเขาปฏิเสธจนพรากก็อย่าสิ้นใจ และให้
ชีวิตอย่างค่อนข้างจะหนีบในคุกหาสน่าใหญ่แบบเบเวอรี่
ฮิลล์ เพื่อสนองเขาจนเกษียณแล้ว เพรตลีย์ จะไม่แต่งงาน
กับผู้หญิงคนไหนเป็นแน่นอน? แต่เพื่อสนิทกับคนสบตาบาน
ว่า เขากำลังคิดถึงคัมภีร์ลบลเนื่องจากอภิศวีย์ไม่ประสงคืออก
นามนางหนึ่งอย่างไม่เป็นทางการ ทั้งนี้เพื่อความปรารถนาที่
สอดคล้องต้องกันระหว่างเขากับ ล่อน

บริจิตท์ บาร์โดท์ คมนวผิงพระจันทร์จันทอม...

เร็กซ์ แฮร์วีน คงจะเห็นหน้าไอชิวอลีย์ จิงจิงนักการ
ละครตัวมือเขียนของอังกฤษ มาฝึกสอนการฝึกสิงโตไท่เรื่อง
ข้างว่าเอาจริงเอาจัง โดยเริ่มต้นจากสิงโตตัวเมีย.... ☐ ☐

**ชาติสมัย
ล้างแค้น**

สี่หมื่นยี่สิบสองคนแล้วจากโคตัมเบย

RIDE BEYOND VENGEANCE

ร่วมด้วย ไมเคิล ธรนีย์-เซมส์ แพ็คทาสเตอร์
วาลด์ วิคตอเรียล

***ຖຸດັນ..! ປ່າເກືອມ..! ດັກສະ..! ທຸນ..!**

ท่าเรือ...! ท่าเรือ...! พยาบาล...!

พระบาทสมเด็จพระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว

“รอรัก” จากดวงวันที่ 28 เป็นวันสุดท้าย.

ท่านได้เป็นสมาชิก เขาคือใคร
ไปทักท้วงบ้างกับใครตรง.....
อีกแผนกสมาชิก
บ๊วยยัง สัมภาษณ์การมีผม จำกัด
ปี 32012

Manzan
FOR
PILES
HYPODERMIC REMEDY
BY
REMOVING THE CAUSE
OF THE IRRITATION
AND
CELLULATED PILES
SWEETENED & COLORED

บรรเทา ริดสีดวงทวาร
ใช้ เกล็ดขี้ผึ้ง
De Witt's Man Zan
เป็นยาขี้ผึ้ง

ភ្នាក់ងារលា ស៊ីវិល 24-26 សារកម្រិត ក្នុងការបង្កើន ប្រើប្រាស់
ដើម្បីការងារបាត់បង់ប្រភេទ ក.ប.ប.ប.ប.

จิ๊ก นางมลิศ

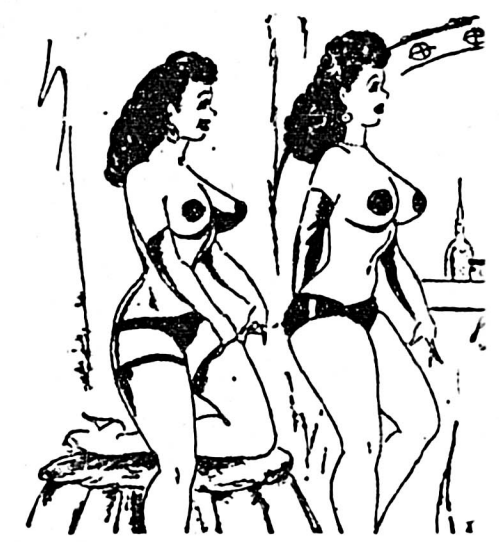
พรหมเจ้าเงิน



“...พี่ก็เคยฟังพวกปากหอยปากปูมัน
สวด กะอี่เราขบิมาได้ไม่กี่ล้าน หนอย
มันสวดอยู่ด้วย...”



“...ผม จะมาพูด เรื่อง แจ๊ร คอน คิชั่น ๑
เครื่อง แล้วทำไมแกก็ทำทอไม่รู้อย่าง
งั้น ผมต้องรับพิลชอบนะครับ...”



“...ไม่ใช่หรอก ที่แรกคุณจันทร์ตะกรบ
แกจะฟ้อง ตอนหลังนี่จึงใจขึ้นมากก็ไม่รู้
คงกลัวว่าใจจะมึง...”

การเดินเรือมีอุปสรรคตรงข้าม กับที่เคยยึดถือ กัน มา ก่อน อย่าง สิ้นเชิง

การค้นพบดังกล่าวยังคงมีผลสำคัญ ๆ ทำ
ให้ความรู้และการคาดคะเนต่าง ๆ ของนักเดินเรือ
มนุษย์มานับร้อย ๆ ปี ถูกกลืนกลายหายไปในช่วง
เวลาเพียงชั่วครู่เดียว เหตุการณ์ที่มหัศจรรย์เมื่อมีการสำรวจ
การเดินเรือของสหรัฐอเมริกา เมื่อปีก่อน ทำให้ความรู้
เรื่องความแปรปรวนที่ทางน้ำค่อยๆ เปลี่ยน และแตกต่าง
จากความเชื่อที่นักเดินเรือมาแต่โบราณมาหมดแล้ว

228 ปีของการเดินเรือมาเรอ 4 ของสหรัฐ ซึ่งเริ่ม
เดินทางตั้งแต่วันที่ 28 พฤศจิกายน 2507 ถึงการสำรวจเมื่อวันที่
14 กรกฎาคม ปีต่อมา ได้ทำให้เราเข้าใจการเดินเรือในหลายแห่ง
ความสงสัยต่าง ๆ เกี่ยวกับความแปรปรวนที่ทางน้ำมา เช่น ความ
แปรปรวนของน้ำที่เปลี่ยนจากกระแสน้ำขึ้นน้ำลง เรือ
บางลำ บางลำ และกลับเป็นสีกาบางลำ นักเดินเรือบางคนเชื่อว่า
การแปรปรวนของน้ำที่เปลี่ยนจากกระแสน้ำขึ้นน้ำลง แต่กระนั้น
ก็ พอมันกระแสน้ำขึ้นน้ำลงที่เปลี่ยนจากกระแสน้ำขึ้นน้ำลง
แล้วก็จะค่อยๆ เปลี่ยนไปอยู่ทางตอนเหนือและจะผ่านตรงนั้น
ศูนย์สูตร ซึ่งทำให้บริเวณที่เดินเรือมาแต่โบราณมีลักษณะ
ขึ้น ตั้งแต่นั้นนักเดินเรือบางคนเชื่อว่ากระแสน้ำขึ้นน้ำลงจะมี
ชีวิต และนั่น ส่งผลต่อเรื่องหนึ่งคือที่นักเดินเรือชาวอิตาลี
ชื่อจิอวานนี เรย์ปารีลลี เคยสงสัยกันว่า คลื่นอยู่ในการ
เดินเรือเมื่อปี 2330

บางทีในเมื่อปี 2514 สิ่งนี้กลับกลายเป็นสิ่งที่น่าอัศจรรย์มาก เพราะ
สหรัฐมุ่งหมายจะส่งยานอวกาศขึ้นไปสำรวจ อีกครั้ง เครื่องมือ

ยดออดกาค

โดย... "สองแฉก"

ถ้าๆ ที่คิดไปกันนั้นว่าอวกาศเป็นเรื่องที่ไกลเกินฝัน... การสำรวจอวกาศ
มาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ...

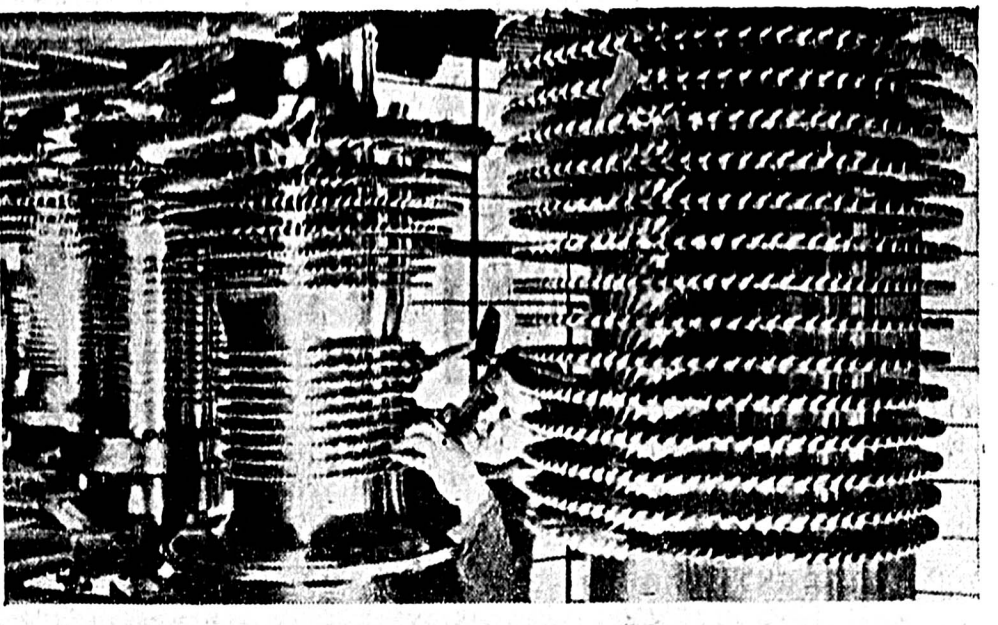
อย่างไรก็ตาม ความรู้เรื่องอวกาศที่ได้อาจการถ่าย
ภาพของยานอวกาศมาเรอ 4 ซึ่งได้ถ่ายภาพดาวดวงนี้ในระ
ยะใกล้ที่สุดเป็นครั้งแรก ทำให้เราเข้าใจการแปรปรวนของดาว
ดวงนี้ที่เปลี่ยนจากกระแสน้ำขึ้นน้ำลง เรือบางลำ บางลำ และกลับเป็นสีกาบางลำ...

กล้องโทรทัศน์ที่นำขึ้นไปด้วยก็ถูกใช้ถ่ายภาพดาวดวงนี้ในเวลา 25
นาฬิกาในการถ่ายภาพทั้งหมด 21 ภาพ โดยบันทึกลงในเทปที่บรรจุ
ไว้ด้วย...

ประติมากรรมเป็นเครื่องปั้นดินเผา... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ...

ยานอวกาศมาเรอ 4 ระยะ 16,810 กม. และภาพถ่ายใน
ระยะ 10,800 กม. ขณะนี้ การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ...

แน่นอนว่าการสำรวจอวกาศครั้งนี้ได้พบกับสิ่งที่เรารู้จักว่าดาวอังคาร
จะเหมือนอะไร เหมือนกับโลกมนุษย์ แต่ภาพที่ได้มาก็ต่างจากที่เราเคยเห็น
เพราะดาวอังคารนั้นมืดและแห้งแล้ง... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ... การสำรวจอวกาศมาเรอ 4 ของสหรัฐ...



ผู้พิชิตกับอิสราเอลและเมืองจิว ที่เมืองแอซอด



"เรื่อป" สนธิสัญญา คานันใหม่

ยิบ บิงเฮา

3. แผ่นดินแห่ง 'ชุมทรัพย์พระสุลี'

□ ต่อจากฉบับวานนี้
เราเดินทางออกจาก แอซอด เมือง ของ
แซมซันและเดโลลาห์มาเมื่อตะวันตก บ่าย กลัว
ไปมาก แล้ว จะเป็นเวลาใกล้เย็น แต่อากาศ
ที่นั่นก็ร้อนระอุเป็นบ้า อยู่ไปสักระยะไรเลย
เพราะเรากำลังอยู่บนทะเลทรายที่ร้อนแฉดเอาไว้
ทั้งวัน พอตกถึงกลางคืนอากาศจะหนาวจัด ทะเล
ทรายจะกลายเป็นน้ำแข็งออกมา อากาศในเมือง
นี้จึงสบายขึ้นพอสมควรจนทำให้เป็นข้อ มูลนอก
ใครเลย
เป้าหมายต่อไปและเป็นเป้าหมายสุดท้าย ในการ
ทัศนจรของเรานะทะเลทรายเนเกฟในวันนี้ ก็คือ

พรมแดนระหว่างอิสราเอลกับอียิปต์ ตรงตาม น
"กาซา" ติดกับทะเลเมดิเตอร์เรเนียน
ที่แรกก็ยังมีอยู่เหมือนกัน ว่า เราไม่เชื่อใจ... เรา
จะจงพาเราไปที่พรมแดนนั้น เมื่อไปถึงแล้ว เรา รู้ว่า
เราต้องการพาเราไปเพื่อให้เห็นว่า บรรดาคนที่นั่น
คือใครไปด้วยกลิ่นดินขึ้น ทั้งทหารอียิปต์และทหารอิสราเอล
ยังคงถือปืนสองเข่ากันอยู่ตลอดเวลา ถ้าใครฝ่ายใด
ฝ่ายหนึ่ง อันที่จริงมันยังไม่จบแล้วการสู้รบกันคือต้องจะ
ปะทุขึ้นทันที
นอกจากทหารอิสราเอลและทหารอียิปต์จะคอยถือ
ปืน เข็มกันอยู่ตลอดเวลาแล้ว ที่นั่นยังมีตำรวจโลก
จาก สหประชาชาติคอยถือปืนเฝ้าสังเกตการณ์อยู่ตลอดเวลา
อีกด้วย พอเราเห็นตำรวจโลกเขาก็ทำให้เรารู้สึกได้ว่า ที่
แหลมกาซาเนี่ย เมื่อปี ค.ศ. 1955 ยิวเกิดพิชิตมากมายมหา
ศาล
□ ต่อหน้าหน้า 11

ก๊ากส์

สแตนลีย์
เด็นท์
ไอเดนเตอสา
ไฮโด: บากี

กันดั้มในฟังก์ชิ
กันดั้ม

วงรีา สิงคโปร

GOLD SNAKE

พิชิตเทคนิค
เทคนิคพิชิต

ชอว์กซ์... ซาก
สังขี... ซิงคโปร
รายรายสังขี
ขังกขี... ซิงคโปร
ก๊ากส์ รัก สิงคโปร

กันดั้มฉบับพระอิริยาบถ
12.00น. 14.00น. 16.45น.
19.00น. และ 21.15น.
วันหยุดราชการ
เพิ่มรอบเช้า 10.00น.

העיתון



๒. ธรรมดา ยิ่งกว่าคาบแรกก็ใช่

מכירת חפץ

ที่จะพึงกระทำใหม่ได้หรอก เพราะทั้งเงาและหนูเคยเขียน จ.ม.
มาหาให้ช่วยไปขโมยหาชีวิตให้ แต่หนูก็ไปหันที่จะคิดใจทำ
ตามทีที่บอก ตอนนั้นหนูรอเขียนมาบอกกันอีก หัวใจก็ทึง
ไม่โกรธและกะที่บอกจริง คือ หนูเป็นเมียกับ ๆ ของท่านผู้หญิง
โดยไม่สมัครใจ หนูรอสมกับมาว่า ส. และ หนูก็กลัว
หนึ่งจนกระทั่ง ผู้ชาย ยังเลิกมาก แต่เราไม่ได้อยู่กันอย่างเมีย
คนอื่น ๆ เราเจอกันะ ซ่อนใจหนึ่งจึงมีมุกค้อยที่ก็จะคิดใจ
ทำอะไรลงไป เราจะมาพบหนูเห็นอะไรทั้งนี้ๆ ทุกวันหนึ่งหนู
อาศัยเราอยู่ เพื่อช่วยเงินให้รวมบ้านมาทำหนี้ หนูกลัว
น้อยใจอย่างบอกไม่ถูก ไม่รู้เล่าให้ใครฟังก็ ใครจะเล่าให้
เงินหนูหรอก ชีวิตเหมือนอนิจจังตามเราถูกจริง ๆ เลย เข็มขัดนั้น

๖ อ้นก้อหน้า 14

☐ อ่านก่อนหน้า 14

ก่อนจะสายเกินไป □ □

นักศึกษาคนหนึ่งร้องทุกข์ต่อเวลาเสมอมา และเขาไว้
คุณเป็นคนที่มีความรักที่ชัดเจนหนึ่ง หญิงชราภรรยาคุณเล็กน้อย
กับมีสาเหตุส่วนตัวของเธอเพราะไม่ทราบว่าจะไปปรึกษาหะ: กับ
ใคร หนอายุ 20 ปีมีบริษั รมนี้เมื่อปีที่ 6 และพิมพ์คำได้ทั้ง
อังกฤษและไทย ความรู้พิเศษที่พูดภาษาอังกฤษได้ เก่งผ่าน
งานเป็นเลขาฯ แผนกฯมาแล้วสิบเศษๆ และเพิ่งจะลาออกจาก
งานเมื่อเร็ว ๆ นี้เอง เนื่องจากนายห้างได้ยกเลิกการแผนกนี้



เดี๋ยว บ๊วยมันหลุดอีกอ้อ
อยู่กับญาติซึ่งมีฐานะร่ำรวยกว่า
ถึงยังเหยิงด้วยเรื่องหนี้สินเป็น
จำนวนมาก หนุ่ยเงาะจะหึง
คำแนะนำของภรรยา เพราะหน

Daily News

ทั้ง ๆ ที่อยากร้องไห้ แสบซากใจ ...
เป็นดังคนขี้เมา บิดาไป ...

[illegible]

ဂျပန်... 'ပုဂ္ဂိုလ်' ၁၀၀%

จะเห็นว่างานคือไปฝึกหัดงานตามงาน ไม่มีเงินทองใช้สอยเลย ไปหาเงินหาทองหึง แต่ถูกปฏิเสธเรื่อยมา หนุ่ยอยากไปงานทำในอัตราเงินเดือนเพียง ๓๐๐ บาทเท่านั้น เรียกว่าเป็นอัตราเงินเดือนขั้นต่ำเพื่อประพระวังไปก่อนเป็นงานขายตัวเอง ถ้าหากไม่ในงานที่พหุนัก หนุ่ยอยากบรรพวนไปถูกคนฝากให้ทำงานที่เกาะเพื่อปาริสีในตำแหน่งพาริตรี นารีก็ได้ เพราะหนุ่ยพูดภาษาอังกฤษพอใช้ได้ทีเดียว แต่ก็รู้สึกว่าเป็นพาริตรีแล้วนั้นคงไม่ขายเงินและไม่มีสิทธิของอะไรมากนัก การมาตัวก็ชอบให้ตัวนั้นชอบตนถ้างถึงล้มลุกติด ค้อนที่จะคิดเงินไปหาเอาหนึ่งเข้าโคลงไปเพื่อให้เกิดเงินทองมางานเจอตัวเองละ กรอบกรว.

“ត្រឹមត្រូវ”

□ ตอบ คน "น้อยนิด"

ใจเย็น ๆ เอาไว้ก่อน เรื่องจะเป็นพาร์ตเนอร์นะไม่ว่าอะไรของอยากเห็น
 ผมเองไม่อยากให้คนที่ ๆ อย่างคุณต้องไปเสียดสีกับคนในโลกนี้ในทันทีกลับ
 ไม่ว่าจะเป็นที่ไหนทั้งนั้น มันไม่ใช่ของดีงามสำหรับชีวิตลูกผู้หญิงอย่างคุณ แล้ว
 ก็อย่าคิดว่าความเป็นพาร์ตเนอร์นะเป็นเรื่องง่ายสะดวกสบาย คุณจะต้องเตรียม
 ตัวเตรียมใจให้ดี ต้องเห็นว่า เป็น จะพูดภาษาอังกฤษเป็นอย่างดีไม่พอก็ต้อง
 สบาย ทั้ง ต้นใจเก่ง และประการสำคัญต้องเตรียมตัวสำหรับจะถูกหิ้วไปเข้า
 โหมเตีลไว้ด้วย นี่เป็นเรื่องที่สำคัญสุดเหนือความสำคัญ และคุณสมบัติทั้งหลาย
 ที่คุณมี ความจริงพิจารณาดูก็ไม่ใช่ว่าของอยากเห็นอะไรในการที่จะหางานทำในอัตรา
 เดือนละ 600 บาท แต่นั่นแหละครับ

□ อ่างทองหน้า 14

□ อ่านต่อหน้า 14



สุนทร
 รุ่งอรุณ
 ก่อเกิด: ๒๕๐๐
 ปกตินิพนธ์



- มีสำนักงานขอวีซ่าเองตามเมืองต่าง ๆ ทั่วโลกไวคอยบริการแก่ผู้ที่ซื้อตั๋วเครื่องบิน
- ช่วยเหลือและแนะนำในการเที่ยววีซ่าและหนังสือเดินทาง
- บริการรถเช่าและสิ่งอื่น ๆ เช่น รถไฟเหาะตีพัน
- ท่องเที่ยวไปต่างประเทศกับซีต้า โดยไม่จำเป็นต้องการเงินค้ำไว้ และท่านจะเดินทางเมื่อไรก็ได้
- ไม่คิดราคาเพิ่มจากบริการดังกล่าว

รวมเล่มครบชุดนี้วันที ๘ ตุลาคม ๒๕๐๙

รับสมัคร ☐ งานก้าวหน้า ☐ เงินเดือนสูง

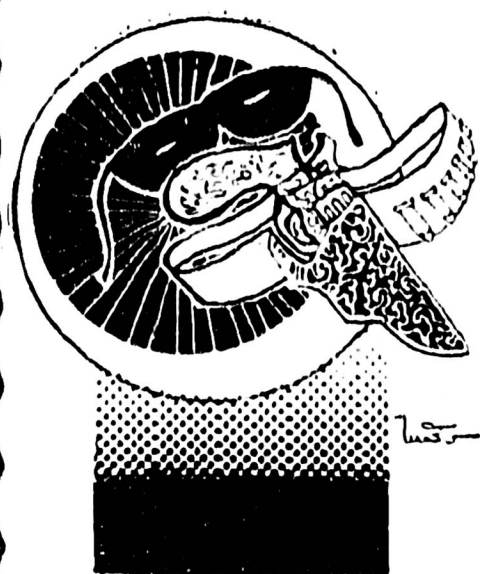
เรียนบัญชีโททางปรัญชัย จดหมายขอระเบียบ
 การเรียน ฟรี ที่สำนักงานไทยแลนด์บิซิเนส คิว ป.๓.
 ๖/๖/๖ พระโขนง พระนคร คำนวณ รับหัวประเท
 ความร้อยค่า ป.๔.



เห็นพามาอีกแล้ว!

1 ทุ่มตรงคืนนี้ ที่ เฉลิมบุรี

ด้วยรายการโหลาร - เปิดของบ๊อกรู้ๆ ตุ๋ม



เตลิวิชั่น



เหตุการณ์ตอนใหม่ของ "โหลาร" โดย... **จิ. โหลาร**

- 1) เริ่มด้วยวงดนตรี โอเชซัล คอมโบ นำโดย ต๊อก เมธารักษ์ พร้อมด้วยทีมนักร้องซอกอง อาทิ วงศ์ทิพา วีระชาติพลี, ยุพดี พริ้งวณิช, แนนซี่, อองอาจ จีร์พันธ์, ยุทธภูมิ วงศ์นิรันดร์ ฯลฯ
- 2) ละครย่อยชุดเฮฮาหน้าจอ ที่เกรียวกราวมาแล้วของ ขุนแผน ภูมเมธรักษ์ และ ถนอม นวลอนันต์ พรังพร้อมด้วยดาวตลกชื่อดังครบชุด
- 3) วงดนตรี ลิตเติลสตาร์ ด้วยฝีมือของนักดนตรีหญิงล้วน อาทิ สุนทรา ลีตบุษย์, อารยา ฉายาลักษณ์, งามพิศ อัคระวณิชย์, แพรพรรณ ปัญญวิไลไพบูลย์, ปาริชาติ ฉายาลักษณ์, วิภา ลัทธิกิจ, ลมิตรา เจษฎาธารัตน์ โดยมอบหน้าที่โฆษกให้ นภาพร เรืองรอง
- 4) รายการ "เพลงน้อยผอมขาว" ที่อื้อฉาว โดย นคร มงคลายน, สวรรค์ วารีเวส และ หอมมี จากสถานีวิทยุ วพท.
- 5) สรุพล สมบัติเจริญ นำวงดนตรีวงใหญ่พร้อมด้วยนักร้องครบชุด เล่นเพลง....

ชุดเพลงรักขาวเงิน "แซ่ซ้อไอ้ล่อเจ๊กนึ่ง" - "มวยขี้" - "ยึกเท้าเลาะซัว" - "มวยหายขี้" - "หัวใจเดาะ" โดย สรุพล สมบัติเจริญ และ ปัทมา ณ เวียงฟ้า

สลบด้วยระบำชุดใหญ่เต็มเวที และ...

ชุดเพลงรักลูกทุ่ง "กลับมาเถิดเรียม" โดย เมืองมนต์ สมบัติเจริญ - "ตามสาวกลับเพชร" โดย กังวานไพร - "ดวนสายใต้" โดย ละอองดาว - ลกาวเดือน (2 สาวฝาแฝด) - "รักจากใจ" โดย พนมไพร ลูกเพชร - "ราชบุรีแห่งความหลัง" โดย ศรีไพร ลูกราชบุรี - "กล่อมนาง" โดย ก้องไพร ลูกเพชร - "พบนางเหมือนฝัน" โดย มนต์ไพร ลูกราชบุรี

นอกจากนี้ยังเปิดโอกาสให้ผู้ชมขอเพลงที่ท่านชอบอีกด้วย

- 6) ปิดท้ายรายการด้วยภาพยนตร์เรื่อง "เหยี่ยวสังหาร" นำแสดงโดย มิตร ชัยบัญชา, เพชรา เชาวราษฎร์, แมน ชีรพล, ประจวบ ฤกษ์ยามดี และดาราสาวชื่อดังอีกมากมาย

พากย์โดย พวงเล็ก-สยมพร-รุ่งโรจน์-พรหมาศ-จำลองลักษณ์

บัตรราคา 20 บาททุกที่นั่ง

เปิดของเข้าดูค่า จำให้ดีกว่า

เฉลิมบุรี 1 ทุ่มตรงคืนนี้



[เจ๊วันฟิล์ม - ทำหน้า]

พรุ่งนี้ "คืนจันทร์เพ็ญ" จะเป็นสุข ทุกคนไปดู "เหยี่ยวสังหาร"

โปรดทราบ แปลงจังหวัดโปรดติดต่อที่ อุษาฟิล์ม

ใครๆก็พูดถึง "เนวาดา สมิธ"

เนวาดา สมิธ....มาแล้ว

พร้อมด้วยขบวนคารา

สตีฟ "NEVADA SMITH"

แมคคาร์ทน

บูชาน

พลีเชตต์

ชาร์ล มาสตัน

อาเธอร์ เดเนตตี

ไบรอัน คีส

ขอตนนิยายกระฉ่อนโลกของ
เอิร์ล ร็อบบิ้นส์

ผลงานอันยิ่งใหญ่ของ
เฮนรี ซาธาเวย์

ดนตรีประกอบเรื่องโดย

อัลเฟรด นิวแมน
(ผู้กำกับ ๑ ตัว)

พานาวิไร
ลีเทคไนต์

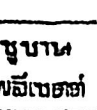
ยอดเยี่ยม

ดีเด่น

เนวาดา สมิธ

จอมทรูต

เขาถูกปรามทรมานให้เป็น "ไอ้หนู" กลับมาพร้อมไม้สั้น ร่มและแมดลูกสังหารโหด
ซึ่งก็เขารดจ๋วไว้ได้ลึกลับก็คิด ขอล้างแค้นคนฆ่าเขาให้ถึงที่สุด

				
สตีฟ มาสตัน	ไบรอัน คีส	อาเธอร์ เดเนตตี	บูชาน พลีเชตต์	ชาร์ล มาสตัน

แหงฮามาตผลัดกันใจเขาไปเป็น มือปืน (พูดการ
เมฆินนาการตบหลังมีตดเคียดเคียดตบถ่วงถ่วง

พาราเม้าท์

มหกรรมภาพยนตร์

■ คราวก่อน....

สร้าง "โพธิ์แดง" ผจญภัย

■ ต่อมา.....

สร้าง "เกิดเป็นหงส์"

เผ่าพงศ์สุวรรณ

ประชันดาราคับคั่ง

- มิตร
- เพชรา
- อุดุลย์
- ประจวบ
- เอี่ยมเค็มน
- ปริม
- บุษกร
- อรุณา
- อิกเยอะเยะ



■ เป็นเรื่องแรก

ที่อุณาอุณ ผู้กำกับ 14 ทุก
ทางของ กำกับการแสดง
ให้ เพชรา เพชราภรณ์

■ เป็นเรื่องเดียว

ที่ประจวบผู้กำกับด้วยแฟ้ม
โชว์หลายสิบชุด เพื่อให้คุณ
ผู้ชมถึงรับประเทเน้น

■ เป็นเรื่องเอก

จากบทประพันธ์อันลือลั่น
คำของ ชูวงศ์ ฉายจินดา
จากเฉลิมล้นจันทน์

■ เป็นเรื่องพิลึก

ชีวิต ของ คน เดินดินกิน ข้าว
นกก็พิลึกอยู่แล้ว แต่ชีวิต
ของหงส์ทองล่องฟ้ายิ่งพิลึก
ไปกว่า

■ เป็นเรื่องธรรมดา

รายการพิเศษที่กำนัน
หมักไปแล้ว คราวนี้เรามา
ดูเนื้อหนังกันจริงๆ ดีกว่า
ถ้า--กรุณาบอกต่อๆ กัน
ไป

เกิดเป็นหงส์

ฉบับ...
บุบผาจิตะจิตะ
แก้บทประพันธ์จินดา

ตัวนพิเศษ □ □

นักร้องขวัญใจประชาชน

ชรินทร์ นันทนาคร

ขึ้นปรากฏตัวครั้งสุดท้ายบนเวที



ศาลาเฉลิมกรุงคืนนี้เพื่ออำลาแฟน และร้องเพลงตามคำขอพิเศษ
เพลงก่อนที่จะเดินทางไปศึกษาต่อ ณ สหรัฐอเมริกา ในวันเสาร์ที่
1 ตุลาคมนี้แน่นอน พร้อมกันนี้ขอบริจาคเงินสมทบทุนช่วยเหลือ
ผู้ประสบอุทกภัยอีก 1000.- บาท ในรายการนี้

■ ขอร้อง

บัตรรายการพิเศษเก็บเงินมอบให้มูลนิธิราชประชานุเคราะห์ ช่วยผู้
ประสบอุทกภัย "หงส์ทองล่องฟ้า" มีจำนวนน้อยเกินไปเพียง 1500 ที่นั่ง
เท่านั้น จึงขาดตลาดก่อนเวลาอันสมควร กรุณาไปจองบัตรชมธรรมดา
ได้แล้ววันนี้ ที่

ศาลาเฉลิมกรุง

วันธรรมดาฉาย 4 รอบ คือ 12 น. - 14.30 น. - 19 น. และ 21.45 น.
เสาร์-อาทิตย์ และหยุดราชการ เพิ่มรอบเช้าเวลา 9.30 น.

พากย์แบบภาพยนตร์พูด

พันคำ-อำภารณ-ตีเทา-รังสิมา

ทองปอนด์ คุณาวุฒิ

อำนวยการสร้าง

ไพรัช สังวริบุตร

ถ่ายภาพ

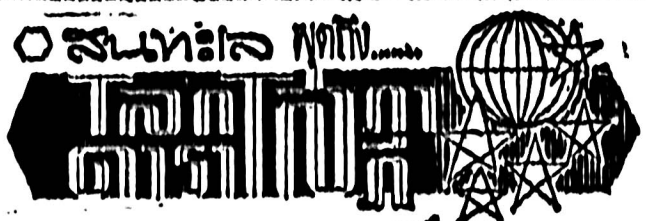
■ บ. เอกรัตน์ภาพยนตร์ จำกัด ■

จัดจำหน่ายแต่ผู้เดียว

คุณาวุฒิ

กำกับการแสดง

รอบปฐมฤกษ์รายการพิเศษที่ศาลาเฉลิมกรุง เวลา 19.00 น. พุธที่ 28 ก.ย. นี้



“ปิ๊ง”ตัวจริง

“อาภัสราภรณ์” แม่ค้ากล้วยทอดที่หน้าบ้านบอกรับอย่างขี้มอม “พอมานึกถึงน้ำคอกที่เขี้ยวขี้มอมนี้แหละอีกวันได้รักแกอีก”

น้ำคอกกล้วยทอดของเราได้หลายอย่าง สักเกตดูเวลาน้ำท่วม อะไรต่ออะไรก็หายไปเสียหมด ที่ตลาดนัดเมื่อวันอาทิตย์ก่อน เราบอกว่าแม่ค้ากล้วยน้ำว้าประจำว่า “ทำไมกล้วยน้ำว้าราคาอีกจนได้ น้ำท่วมถึงหนองคายมันก็ขยับราคากล้วยน้ำว้าด้วย”

“คุณลุงก็คิดกันเองๆ อย่ไรๆ ก็หนองคายกะพิก ไปดูที่หนองคายแล้วมันน้ำท่วม น้ำมาถึงดินทราย ไบวัน กลัวกล้วยน้ำว้าจะจมน้ำ จะไม่ให้มันแพงไปเลยคุณ”

เป็นอันว่าเราขายกล้วยน้ำว้าที่เรือนั้นตามที่ต้องการ ถึงอย่างไรก็ถูกกว่าซื้ออย่างอื่น ในเมื่อมันเป็นของโปรดของลูก 6 คน นก 100 ตัว กระเจิง 2 ตัว และนางอายอีก 3 ตัวที่บ้าน

รวมทั้งตัวเราเองด้วย...คุณลุงหรือป้าว่า กลัวกล้วยน้ำว้าจะจมน้ำ...คุณลุง 2 ในทศวรรษช่วยให้คนเราหาจากโรคภัยไข้เจ็บได้

อาภัสราภรณ์...เราจะไม่ได้อ่านรับตามธรรมเนียมกว่าๆ ตั้งหลักรับอาภัสราภรณ์นางสาวจักรวาลได้ทันที ก็ปรากฏว่าคนอื่น ๆ เราได้ต้อนรับเธอไปหลายสิบรายแล้ว ถึงกระนั้นเราก็ยังอยากจะพูดอีก “ปิ๊ง” อยู่คนเดียว ด้วยความรักใคร่ชนิดที่ คุณพ่อแม่ก็ไม่สามารถจะเข้าใจได้

เราไม่ได้อ่านรับ...และ...ให้คนขายเอง...ไม่ได้รักใคร่เหมือนของของตัวเอง

เราคิดถึงภาพเก่า ๆ เมื่ออาภัสรา ภรณ์ เดินทางกลับเมืองไทยครั้งแรกหลังจากได้ไปทำงาน นางสาวจักรวาลคิดถึงใบหน้าอันบริสุทธิ์ สดชื่น ที่นั่งมาในรถยนต์คู่พี่ชายที่ไปต้อนรับด้วยความรัก จากครอบครัวมาจนถึงศาลาเทศบาล รอยยิ้มที่ไม่เคยเหินห่าง และความมอดทนของพี่สาวตัวเล็ก ๆ ท่ามกลางเปลวแดดและกลุ่มคน ใบหน้าที่เกลี้ยงเกลาบริสุทธิ์เหมือนธรรมชาติ ริมฝีปาก ขยับบางสีชมพู และรอยยิ้มที่น่ารัก

เราบอกกับตัวเองว่า ได้รักปิ๊งคนเดียว...ถึงแม้จะเสียใจว่า เธอไม่อยู่ในรั้วนี้ของเราก็จะรัก...ใครจะทำไม

การที่เราได้เจอหน้ากัน เธอคนนั้น เหม็นขึ้นมาในหัวใจอีกคนหนึ่ง มิใช่จะทำให้ความรักที่มีต่อ “ปิ๊ง” ลดน้อยลงเลยไปเมื่อไร...แล้ว...ความรักที่เรามีกันนั้นเพิ่มขึ้นอีกคนหนึ่ง อาจจะทำให้หลายคนที่ไม่เข้าใจความรู้สึกของชาวบ้านที่ให้อาภัสรา ต้องนำร่องอย่างเดิมได้เหมือนอย่างที่เราได้พบภาพของเธอในจอโทรทัศน์ช่อง 4 เมื่อคืนวันแรกที่ปรากฏตัว หลายคนทักทายว่า “นี่ไม่ใช่อาภัสราภรณ์หรือนะ!” มันทำให้เราเศร้าใจ

อาภัสราภรณ์...จะเป็นตัวของตัวเอง อย่าเชื่อคำเลื่องลือของใครที่ไม่เข้าใจ ความรู้สึกของ ประชาชนที่มีต่อเธอ...อย่าเอาอย่างใคร...อย่าพยายามทำให้ดีกว่าใคร ปิ๊งอย่างเดิมเป็นปิ๊งที่น่ารักที่สุดอยู่แล้ว เพราะว่าเธอเป็นปิ๊งตัวจริง

การเป็นนางสาวจักรวาลเพียงหนึ่งปี สามารถเปลี่ยนแปลงจากปิ๊งของอาภัสราของเราได้จริง เพียงนี้เพียงหรือ...คิดถึงคุณมดล สุรมงวัง ๆ เธอช่วยพี่ฉันให้อาภัสราภรณ์ไปเล่นที่หน้าบ้านนางสาวจักรวาลได้ คราวนี้เธอจะช่วยให้คนที่กลัวลมมาจากตำแหน่งนางสาวจักรวาลกลับไปเป็น “ปิ๊ง” คนเดิมของเราอย่างเก่าได้หรือไม่

ใครช่วยบอกเธอทีเถอะว่า เราต้องการอาภัสราภรณ์น่ารักของเรา ไม่ใช่ต้องการผู้หญิงที่สาม รดขมิ้นย้อมสีปากกาวีรณันท์! □ □

น.ส.พ. ชมเชย ชัก คอนเนอร์

หนังสือพิมพ์ “มติชน” ฉบับนี้ “ชกเชย” และประพันธ์โดย ชกเชย และ ชกเชย ชัก คอนเนอร์ กับบทประพันธ์โดย ชกเชย ชัก คอนเนอร์

□ อ่านหน้า 14



ผอ.หนัง ‘สันติภาพ’ หลีก ‘มา’ ไทย หากตลาดขายหนัง ‘สายลับ’ ทั้งแก๊ง

ผู้อำนวยการสร้าง “สันติภาพ” กับ “สันติภาพ” เห็นพ้องว่าหนังสงครามกลางเมืองไทยออก และหาทางร่วมสร้างภาพยนตร์สารคดี เมื่อปลายปีนี้จะสร้างภาพยนตร์เรื่องใหม่แนวแปลก 2 เรื่องมาสร้างความสำเร็จให้กับตลาดหนัง สงครามกลางเมืองไทย

บรูส คอร์ทน ผู้อำนวยการสร้างบริษัท “โคโรนา” โปรดักชั่น จำกัด เจ้าของรายการ “ลูซิเฟอร์” ทางโทรทัศน์ และผู้อำนวยการสร้างภาพยนตร์โทรทัศน์ในเรื่อง “เดอะคัลเลอร์” และ “ลูซิเฟอร์” □ อ่านหน้า 14



● คาราวานไทยแลนด์ แห่งญี่ปุ่น ซึ่งออกฉายไปแสดงหนัง ‘สายลับ’ ‘วายร้ายลึกลับ’ ร่วมกับการฉายไปมีสื่ออีกหลายคน และถือว่ามีสิ่งมีชีวิตในเรื่อง

ลินดาเบิร์ต กับ คาราหนุ่มแฮมิลตัน ถูกคาดหวังว่าไม่แคล้วกันแน่

ความกระหาย ‘โลก’ สาปประ นารีกับ ลินดาเบิร์ต ชายหนุ่ม กับ พระเอกรูปหล่อ ยอร์จ แฮมิลตัน กำลังจะแต่งงานกันแล้ว... ทั้งสองคนจะไม่แคล้วกันแน่

Table with 2 columns: Time and Program Name. Programs include Thai TV, Thai TV 7, Thai TV 11, Thai TV 12, Thai TV 13, Thai TV 14, Thai TV 15, Thai TV 16, Thai TV 17, Thai TV 18, Thai TV 19, Thai TV 20, Thai TV 21, Thai TV 22, Thai TV 23, Thai TV 24, Thai TV 25, Thai TV 26, Thai TV 27, Thai TV 28, Thai TV 29, Thai TV 30.



● นอร์แมน วิสกอม การแสดงของเขาและนักแสดงอื่นๆ ในเรื่อง ‘พายุทอร์นาโด’

มิตรคู่พิศมัยกับ 14 คารา มทประพันธ์ชีวิตผู้เขียน ‘จำเลยรัก’

การตกทอดกันผู้ประสพ ความ สำเร็จ ในการผลิตหนังชีวิตที่เงินล้านมาหลายเรื่อง รับกับหนังใหม่ให้บริษัทเป็น เรื่องแรกและเรื่องสุดท้ายของปีนี้ก็ นพวิศนาถพรใน เรื่อง ‘เงาโลก’ ซึ่งบริษัทผลิตหนังมาบรรจู่โปรแกรมส่งท้ายปีเก่าก่อนรับปีใหม่ก็แล้วแต่

□ อ่านหน้า 2



● อัลลัน จาคอบสัน การแสดงของเขาและนักแสดงอื่นๆ ในเรื่อง ‘เงาโลก’ ซึ่งบริษัทผลิตหนังมาบรรจู่โปรแกรมส่งท้ายปีเก่าก่อนรับปีใหม่ก็แล้วแต่

โบรกาให้หญิงปอลเล่นตามฤดู นักวิจารณ์ชมว่าเก่งเกินใคร!

ฟิลิป โบรกา นักแสดงชายชาวอังกฤษ เล่นในหนัง ‘เงาโลก’ ซึ่งบริษัทผลิตหนังมาบรรจู่โปรแกรมส่งท้ายปีเก่าก่อนรับปีใหม่ก็แล้วแต่

Table with 2 columns: Name and Address. Names include: นพวิศนาถพร, อัลลัน จาคอบสัน, ฟิลิป โบรกา, นอร์แมน วิสกอม, ลินดาเบิร์ต, ยอร์จ แฮมิลตัน, บรูส คอร์ทน, คาราวานไทยแลนด์, นพวิศนาถพร, อัลลัน จาคอบสัน, ฟิลิป โบรกา, นอร์แมน วิสกอม, ลินดาเบิร์ต, ยอร์จ แฮมิลตัน, บรูส คอร์ทน, คาราวานไทยแลนด์.

ผู้ที่ได้วันเชิญไปงาน ดิน-

